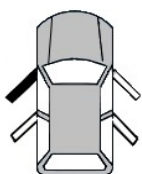


Audi 100 Avant 44 1983 ->1990

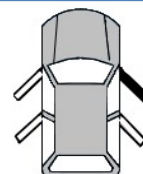
(*)

ELEVALUNAS ELECTRICO CON CONEXIÓN DE 2 PINES, SIN FUNCION CONFORT
POWER WINDOW REGULATOR WITH 2 PINS, COMFORT FUNCTION NOT PROVIDED
LEVE VITRE ELECTRIQUE AVEC 2 CONTACTS, PAS PRÉVU CONFORT FONCTION
ELEVADOR COM 2 PINOS, SEM SISTEMA CONFORT ELÉTRICO

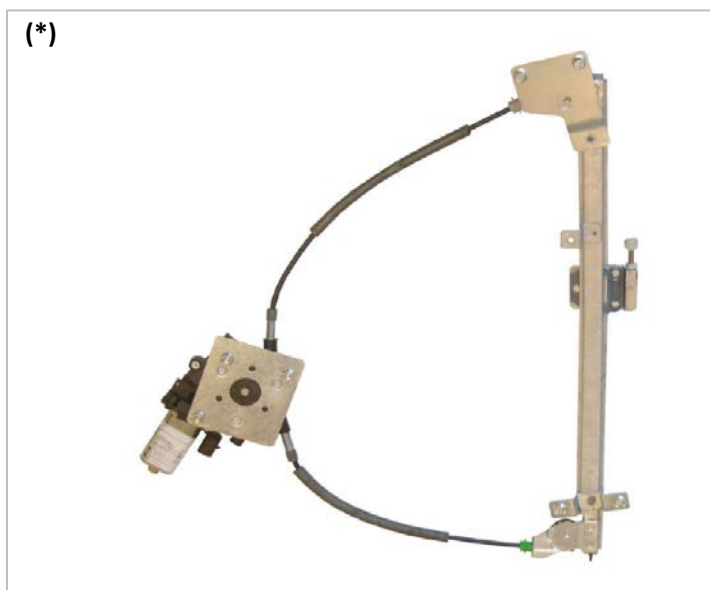
O.E. ref. 443837397D



O.E. ref. 443837398D

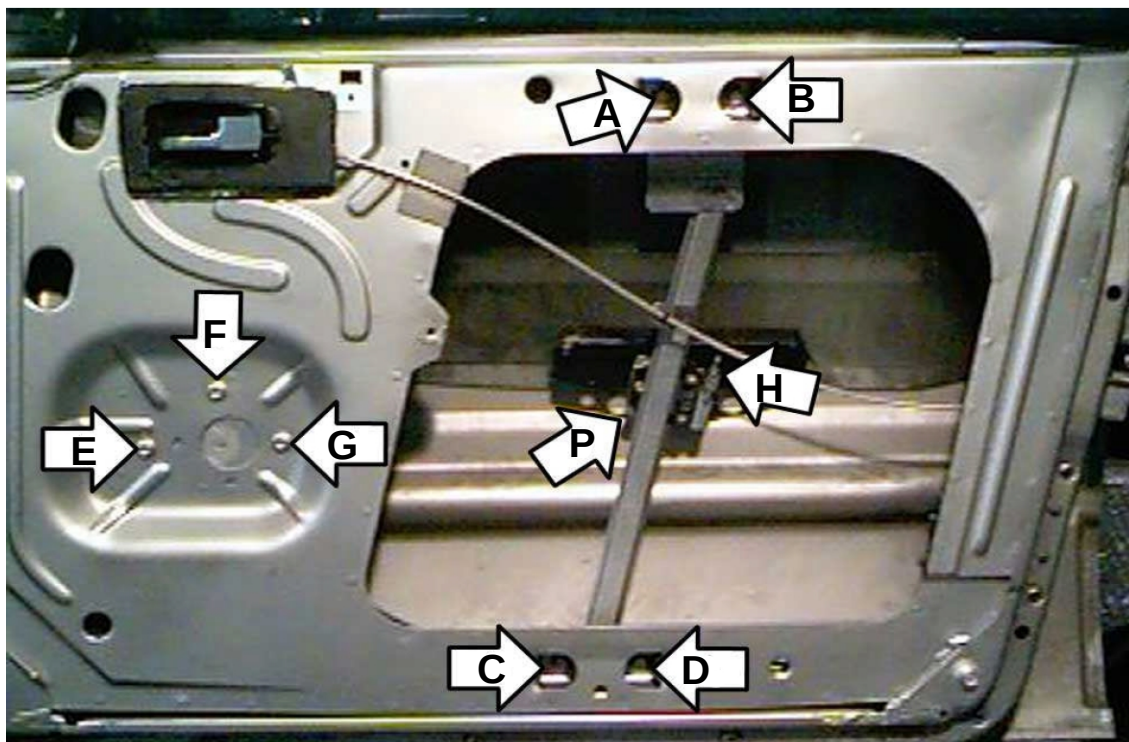


(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem





(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Introducir el elevavinas eléctrico en la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D - E - F - G
 - 2) Fijar el vidrio en la guía larga en el punto P
 - 3) Realizar la conexión eléctrica. En el caso de que el conector del motor no sea compatible con el original, utilizar el conector suministrado
 - 4) Ajustar la altura del vidrio en el final de carrera H
- Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas, asegurarse que las guías laterales están bien posicionadas y la goma limpia y en buenas condiciones

(GB) HOW TO FIX IT

- 1) Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions A - B - C - D - E - F - G
 - 2) Secure the glass to the long channel into positions P
 - 3) Wire as per wiring diagram. In case the motor connector is not compatible with the original one make the wiring connection with the connector supplied
 - 4) Adjust the height of the glass by the end stroke H
- To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

(F) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis A - B - C - D - E - F - G
 - 2) Fixer le verre sur le long guide sur le point P
 - 3) Effectuer les liaisons électriques. Quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine effectuer les liaisons électriques avec le connecteur fourni
 - 4) Ajuster la hauteur du verre par la fin de course H
- Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Coloque o elevador na porta e fixe-o nos pontos A - B - C - D - E - F - G
 - 2) Fixe o vidro ao canal longo nos ponto P
 - 3) Conectar os fios conforme diagrama. Caso o conector do motor não seja compatível com o original, ligue-o com o conector fornecido
 - 4) Ajuste a altura do vidro pelo curso final H
- Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições